

宝宝最爱的经典童话

原著：[德] 格林 文字改编：梅朵 绘画：郅红 蒋明佚 策划制作：郅红卡通工作室



睡美人

— SHUI MEI REN —

四川出版集团

四川少年儿童出版社



母子问答

MU ZI WEN DA

妈妈问：

庆祝宴会国王请了几位小精灵？

国王下令把什么全烧掉了？

公主沉睡了多少年？

是谁唤醒了公主？



宝宝最爱的经典童话

睡美人

SHUI MEI REN

原著：[德] 格林

文字改编：梅 朵

绘 画：邛 红 蒋明侠

策划制作：邛红卡通工作室

 四川出版集团

 四川少年儿童出版社

wáng hòu shēng xià yí gè piào liang de nǚ ér guó wáng wéi
王后生下一个漂亮的女儿，国王为

xiǎo gōng zhǔ jǔ bàn le yí gè qīng zhù yàn huì
小公主举办了一个庆祝宴会。

guó wáng yāo qǐng le qī wèi xiǎo jīng líng tā
国王邀请了七位小精灵，她

mén dōu dài gěi gōng zhǔ hěn hǎo de zhù yuàn
们都带给公主很好的祝愿。



ké shì guó wáng wàng jì qīng líng yī
可是，国王忘记请另一

gè xiǎo jīng líng dāng dì qī gè jīng líng gāng
个小精灵。当第七个精灵刚
shuō wán duì xiǎo gōng zhǔ de zhù fú shí zhè
说完对小公主的祝福时，这
gè xiǎo jīng líng chuāng le jìn lái tā shuō
个小精灵闯了进来，她说：
gōng zhǔ shí wǔ suì shí huì bèi fāng chuí cì
“公主十五岁时，会被纺锤刺
sǐ
死！”



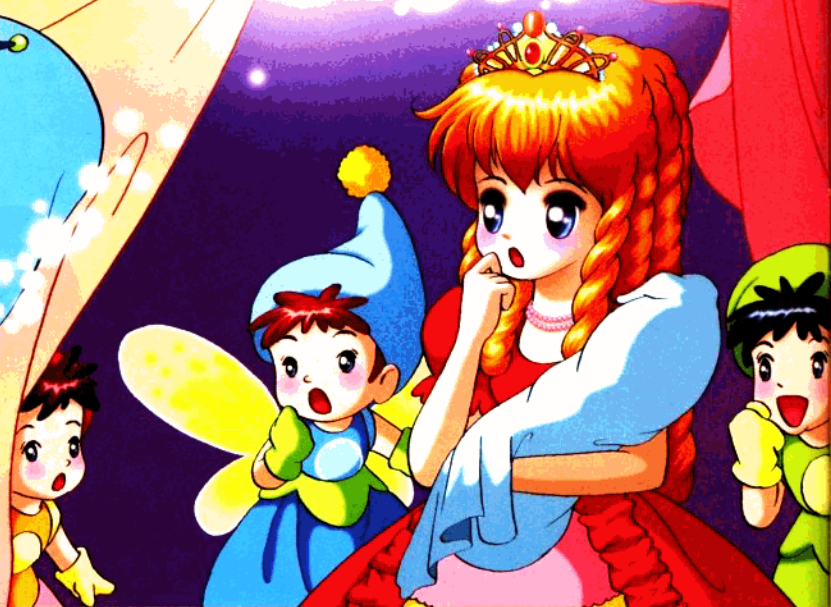
wèi le xiāo chú zhè ge è dú de
为了消除这个恶毒的

zǔ zhòu zuì xiǎo de jīng líng mǎ shàng shuō
诅咒,最小的精灵马上说:

bù gōng zhǔ bú huì sǐ zhǐ shì zài chén
“不,公主不会死,只是在沉

shuì tā jiāng chén shuì yì bǎi nián zhí
睡——她将沉睡一百年,直

dào ài tā de rén wěn xǐng tā
到爱她的人吻醒她。”



yàn huì guò hòu guó wáng xià lìng
宴会过后,国王下令

bǎ quán guó de fǎng chē hé fǎng chuí quán dōu
把全国的纺车和纺锤全都

shāo diào le
烧掉了。



gōng zhǔ yì tiān tiān zhǎng dà

公主一天天长大

le zhǎng de nà me měi lì shàn liáng

了，长得那么美丽、善良、

wēn róu fēi cháng zhāo rén xǐ ài jīng

温柔，非常招人喜爱。精

lín men de zhù fú yī yī jiàng lín dào tā

灵们的祝福——降临到她

de shēn shàng

的身上。





zhè yì tiān gōng zhǔ gāng mǎn shí
这一天，公主刚满十

wǔ suì tā lái dào le hòu huā yuán yí gè gǔ
五岁，她来到了后花园一个古

lǎo de zhōng lóu tā hào qí de yán zhe lóu tī
老的钟楼，她好奇地沿着楼梯

zǒu dào yí shàn xiǎo mén qián
走到一扇小门前。

xiǎo wū lǐ yí wèi lǎo pó po zhèng zài yòng fāng

小屋里，一位老婆婆正在用纺

chē fāng xiàn ràng wǒ yě lái shì shì ba gōng zhǔ

车纺线。“让我也来试试吧！”公主

zǒu guò qù hào qí de ná qǐ le fāng chuí

走过去好奇地拿起了纺锤。



kě tā gāng pèng dào fǎng chuí fǎng
可她刚碰到纺锤，纺

chuí yí xià jiù cì pò le tā de shǒu zhǐ
锤一下就刺破了她的手指

tóu gōng zhǔ lì kè dǎo zài le dì shàng
头。公主立刻倒在了地上。





wáng hòu fēi cháng bēi shāng tā zhī
王 后 非 常 悲 伤 ， 她 知

dào nà ge è dú de zǔ zhòu yīng yàn le tā kàn zhe
道 那 个 恶 毒 的 诅 咒 应 验 了 。 她 看 着

gōng zhǔ cháng shuì bù xǐng xīn lǐ nán guò jí le
公 主 长 睡 不 醒 ， 心 里 难 过 极 了

zhè shí xiǎo jīng líng gǎn lái le , wèi le bù ràng
这时小精灵赶来了,为了不让

bǎi nián zhī hòu xǐng lái de xiǎo gōng zhǔ jì mò tā yòng mó
百年之后醒来的小公主寂寞,她用魔

bàng yì pèng gōng
棒一碰,宫

zhōng suǒ yǒu de rén
中所有的人

hé dòng wù dōu yì qǐ
和动物都一起

hūn shuì le guò qù 。
昏睡了过去。



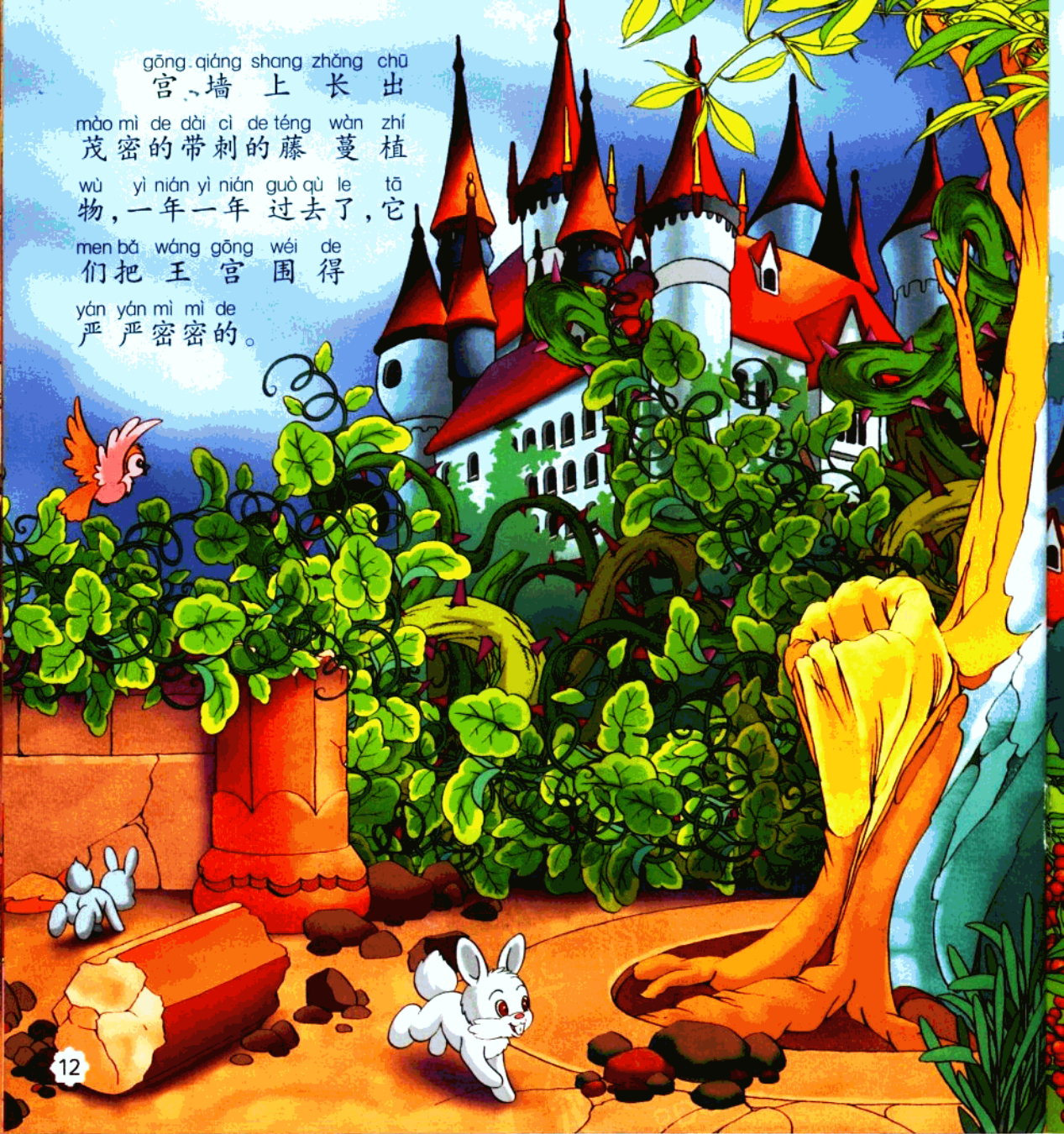
gōng qiáng shàng zhǎng chū
宫 墙 上 长 出

mào mì de dài cì de téng wàn zhí
茂 密 的 带 刺 的 藤 蔓 植

wù yì nián yì nián guò qù le tā
物 , 一 年 一 年 过 去 了 , 它

mén bǎ wáng gōng wéi de
们 把 王 宫 围 得

yán yán mì mì de
严 严 密 密 的。



yì bǎi nián guò qù le yí wèi wáng zǐ lái sēn lín zhōng
一 百 年 过 去 了 ， 一 位 王 子 来 森 林 中

dǎ liè kàn dào le mì lín shēn chù de gōng diàn 。
打 猎 ， 看 到 了 密 林 深 处 的 宫 殿 。



wáng zǐ hào qí de xiàng nà er zǒu qù tā
王子好奇地向那儿走去。他

yù jiàn yí wèi mù yáng rén mù yáng rén duì tā shuō zhè
遇见一位牧羊人，牧羊人对他说：“这

ge chéng bǎo zhōng yǒu yí wèi měi lì de hūn shuì le bǎi
个城堡中有一位美丽的昏睡了百

nián de gōng zhǔ zhǐ yǒu yǒng gǎn ér ài tā de rén cái
年的公主，只有勇敢而爱她的人才

néng huàn xǐng tā
能唤醒她。”



wáng zǐ xiàng chéng bǎo zǒu qù sēn lín zhōng suǒ yǒu de dà
王子向城堡走去。森林中所有的大

shù hé téng wàn fā chū gū gū gē gē de shēng yīn tā men zì dòng
树和藤蔓发出咕咕咯咯的声音，它们自动

de gěi wáng zǐ ràng chū le yī tiáo lù
地给王子让出了一条路。

